



Stabhochspringer Raphael Holzdeppe (rechts) und sein Trainer Andrei Tivontchik stellen sich beim zehnten Sparkassen-Sportforum in Merzig offen den Fragen von Moderator Roman Bonnaire. Thema des Abends: Der harte Weg aus einem Tief zurück in die Weltspitze.



## Landkreis Merzig-Wadern

41 Ehrenamtliche aus dem Landkreis nahmen an der Ausbildung „Ehrenamtliche Sprachbegleitung für Flüchtlinge - Deutsch als Zweitsprache“ in der CEB in Merzig teil und erhielten vor kurzem von Landrätin Daniela Schlegel-Friedrich ihre Zertifikate.

## WEIHNACHTSGRUSS LANDRÄTIN DANIELA SCHLEGEL-FRIEDRICH

**Liebe Bürgerinnen  
und Bürger des Landkreises  
Merzig-Wadern,**

wir stehen kurz vor Weihnachten und Neujahr. Wie immer eine gute Zeit, um auch an dieser Stelle auf das alte Jahr zurück zu blicken und vorsichtig einen Blick ins neue Jahr zu wagen. Rückblickend auf das Jahr 2015 bildeten sicher die stark erhöhten Flüchtlingszahlen einen Mittelpunkt unserer Arbeit. Vieles musste neu überdacht und organisiert werden. Große Herausforderungen bei Unterbringung, Versorgung, Betreuung und Integration sind zu bewältigen. Dabei haben sich viele Bürgerinnen und Bürger ehrenamtlich engagiert und zu Initiativen zusammengeschlossen. Ihnen danke ich sehr herzlich, denn ohne diese

großartige Unterstützung wäre die Situation sehr schwierig. Ich bin stolz, dass wir in Merzig-Wadern gemeinsam sehr deutlich zeigen, dass wir das Wort Willkommenskultur ernst nehmen und mit Leben füllen. Im kommenden Jahr 2016 wird unser grüner Kreis 200 Jahre alt. Das Geburtstagsjahr wollen wir nutzen, um die Aufmerksamkeit der Bevölkerung auf unsere Arbeit zu lenken. Zu wenige wissen, wie viele Dienstleistungen die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Landkreises jeden Tag erbringen. Der eigentliche Geburtstag soll mit einem abwechslungsreichen Bürgerfest im Juli gefeiert werden. Das Programm wird alle Altersklassen und Familien ansprechen, denn es liegt uns am Herzen mit den Menschen diesen Geburtstag



zu begehen, die den Landkreis prägen. Wir freuen uns heute schon auf Ihren Besuch.

Ich wünsche Ihnen und Ihren Familien ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Daniela Schlegel-Friedrich  
Landrätin

## 200 JAHRE LANDKREIS MERZIG-WADERN

2016 feiert der Landkreis Merzig-Wadern sein 200-jähriges Bestehen.

Daher laufen alle Veranstaltungen dieses Jahres im Rahmen des runden Geburtstags. Beginnend mit dem Neujahrsspringen stehen zahlreiche Aktivitäten auf dem Programm. Natürlich sollen auch die Bürgerinnen und Bürger des Landkreises an dem runden Geburtstag ihres Landkreises teilhaben.

Dazu sind verschiedene Aktionen in Planung, wie beispielsweise ein Foto-Wettbewerb.

**Vom 15. bis 17. Juli 2016** veranstaltet der Landkreis ein großes Festwochenende.

Zu den einzelnen Programmpunkten sind alle Bürgerinnen und Bürger herzlich eingeladen.

In und um das Landratsamt in Merzig läuft ein vielfältiges Programm, das zeitnah in der Presse veröffentlicht wird.

## ANKÜNDIGUNG GRUNDLAGENAUSBILDUNG 2016

Im März 2016 bietet der Landkreis wieder eine Grundlagenausbildung für Vereine an. Die Termine werden demnächst über die Presse bekannt gegeben. Die Ausbildung ist Grundlage

für die Erlangung der Trainer C-Lizenz und für Sportvereine aus dem Landkreis Merzig-Wadern kostenlos. Sie wird in Kooperation mit dem Landessportverband für das Saarland angeboten.

### IMPRESSUM

Verantwortlich für den Inhalt:  
Landrätin  
Daniela Schlegel-Friedrich,  
Bahnhofstraße 44, 66663 Merzig

Kontakt:  
Stabsstelle Koordination,  
Presse- und Öffentlichkeitsarbeit,  
presse@merzig-wadern.de

Satz und Gestaltung:  
Stabsstelle Koordination,  
Presse- und Öffentlichkeitsarbeit,  
Silvia Bard,  
s.bard@merzig-wadern.de

Druckauflage:  
52.600 Exemplare

Druck und Anzeigen:  
Verlag + Druck Linus Wittich KG  
Europaallee 2, 54343 Föhren

Verantwortlich für den  
Anzeigenteil:  
Klaus Wirth

Anzeigenannahme:  
Peter Schill,  
Tel.: (0 65 02) 91 47-152,  
p.schill@wittich-foehren.de

## STEIGENDE SOZIALLASTEN PRÄGEN DEN KREISHAUSHALT

Der Kreistag des Landkreises Merzig-Wadern hat am 7. Dezember den Kreishaushalt für das Jahr 2016 verabschiedet. Das Haushaltsvolumen steigt um neun Millionen auf insgesamt 93.751.000 Euro.

Die Bereiche Jugend und Soziales sind die größten Ausgabenbereiche mit einem Volumen von 65.774.860 Euro.

Das entspricht einem Anteil von 69 Prozent vom Kreishaushalt. Hinzu kommen die Aufwendungen für Schulen, die vom Landkreis getragen werden, in Höhe von 13.783,350 Euro. Allein in diese drei Bereiche fließen über 84 Prozent des Gesamthaushaltes.

Diese Aufwendungen sind weitgehend gesetzlich normiert, werden aber nicht vollständig von Bund und Land ausgeglichen. Ein großer Teil der Aufwendungen muss vom Landkreis getragen werden. Hinzu kommt der Mehraufwand, der mit der deutlich gestiegenen Zahl an Flüchtlingen einhergeht.

Gleichzeitig zu dem deutlich gestiegenen Aufwand kommen wesentliche Verluste auf der Ertragsseite des Landkreises Merzig-Wadern. Dies sind im Wesentlichen ein Minderertrag der Schlüsselzuweisungen in Höhe von rund 600.000 Euro und eine deutliche Verminderung der Di-

videnden aus der RWE-Aktie um rund 285.000 Euro.

Diese Entwicklungen hätten eine Steigerung der Kreisumlage um etwa sieben Mio. Euro zur Folge. Die Landrätin sieht die Nöte der Kommunen. Der Haushalt wurde deshalb in allen Bereichen sorgfältig unter die Lupe genommen und auf Einsparpotenziale überprüft. Ein Ansteigen der Kreisumlage ist jedoch auch mit diversen Maßnahmen nicht zu verhindern, wie Daniela

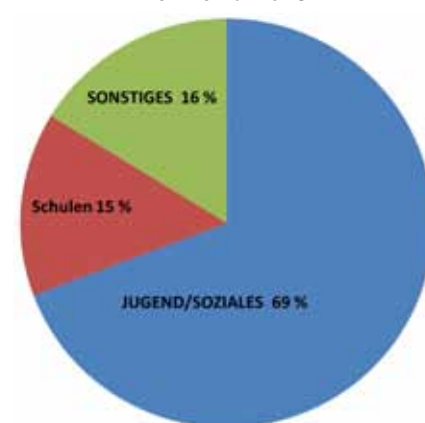
### Maßnahmen zur Kürzung der Kreisumlage

- Kürzung von Sachkosten um 50.000 Euro (10 Prozent)
- Kürzung des Personalbudgets um 400.000 Euro
- Streichung landwirtschaftlicher Zuschüsse um 45.000 Euro (100 Prozent)
- Kürzung der Zuschüsse für Erwachsenenbildung um 3.000 Euro (10 Prozent)
- Reduzierung des Zuschusses für die Musikschule um 13.000 Euro (10 Prozent)
- Kürzung des Zuschusses Saarschleifenland Touristik GmbH um 30.000 Euro (10 Prozent)
- Reduzierung des Planansatzes Bauunterhaltung um 300.000 Euro (15 Prozent)

Schlegel-Friedrich erklärt: „Es ist sehr bedauerlich, doch die Kreisumlage wird trotz massiver Einsparbemühungen um 5,24 Mio. Euro steigen.“

Eine Entlastung der Kommunen ist unter anderem im Bereich der Ausgaben für die Aufnahme und Betreuung von Flüchtlingen möglich. Für das Saarland ist eine Summe von 13,6 Mio. Euro vorgesehen. Ein Teil davon wird auf den Landkreis Merzig-Wadern und seine Kommunen entfallen.

Aufwand 2016



In der Kreistagssitzung wurde über zusätzliche Anträge abgestimmt, die kurzfristig eingebracht worden waren. Mehrheitlich beschlossen wurden folgende Anträge

1. Präventionsmaßnahmen „Flüchtlingsfamilien“, mit 90.000 Euro
2. Projektmittel Landwirtschaft, mit 20.000 Euro

## DER LANDKREIS MERZIG-WADERN ERHÄLT ALS EINZIGER SAARLÄNDISCHER LANDKREIS FÖRDERUNG VOM BUNDEMINISTERIUM FÜR VERKEHR UND DIGITALE INFRASTRUKTUR ZUR UMSETZUNG SEINER KONZEPTE

Rainer Bomba, Staatssekretär im Bundesministerium für Verkehr und digitale Infrastruktur (BMVI), zeichnete 18 ländliche Regionen für ihre Konzepte zur langfristigen Sicherung von Versorgung und Mobilität ihrer Bürger aus. Insgesamt 91 vom demografi-

schen Wandel besonders betroffene Regionen haben am Wettbewerb des BMVI teilgenommen. 18 Regionen konnten mit ihren Ideen und Konzepten besonders überzeugen und werden nun mit je bis zu 500.000 Euro vom BMVI in der Umsetzung dieser Ideen gefördert.

Die Umsetzung im Landkreis Merzig-Wadern erfolgt durch die Stabsstelle Regionale Daseinsvorsorge.

Weitere Infos gibt es bei Peter Wilhelm, 06861/80-423 oder unter p.wilhelm@merzig-wadern.de.

## VORSCHLÄGE FÜR DIE NACHWUCHSEHRUNG DES LANDKREISES MERZIG-WADERN KÖNNEN BIS ZUM 8. JANUAR 2016 EINGEREICHT WERDEN

Der Landkreis Merzig-Wadern ehrt einmal jährlich den besten Nachwuchs für herausragende Leistungen in verschiedenen Bereichen, wie Sport, Jugend musiziert, Jugend forscht, Jugend und Politik und Biologie-Olympiade. Städte und Gemeinden, Vereine, Schulen sowie Privatpersonen können ihre Vorschläge einreichen. Der zu ehrende Nachwuchs darf nicht älter als 23 Jahre alt sein, muss einem Verein oder einer Schule im Landkreis Merzig-Wadern angehören oder dort wohnhaft sein. Vorschläge können bis zum 8.

Januar 2016 bei der Stabsstelle Koordination, Presse- und Öffentlichkeitsarbeit im Merziger Landratsamt oder online unter [nachwuchsehrung@merzig-wadern.de](mailto:nachwuchsehrung@merzig-wadern.de) eingereicht werden. Benötigt werden jeweils Fotos in digitaler Form (möglichst Aktionsfotos) zur Gestaltung des Veranstaltungsabends und des Programmfaltblattes sowie Angaben zu den erreichten Erfolgen, dem Wohnort beziehungsweise der Schule und zum Trainer. Auch um eine aktuelle E-Mail-Adresse zwecks weiterer Kommunikation wird gebeten.

## ZWEITES NEUJAHRSSPRINGEN IM ZELTPALAST MERZIG

Am Samstag, 16. Januar 2016, geht das Neujahrsspringen im Zeltpalast Merzig in eine zweite Runde. Vor kurzem informierten Landrätin Daniela Schlegel-Friedrich und Bürgermeister Marcus Hoffeld während einer Pressekonferenz im Bistro des Gymnasiums am Stefansberg (GaS) über die aktuelle Planung. Als prominenter Gast stand Vize-Weltmeister Raphael Holzdeppe nicht nur Moderator Lutwin Jungmann und den Vertretern der Presse Rede und Antwort, sondern auch 30 sportbegeisterten Schülern des GaS. Hier die drei spannendsten Fragen und Antworten:

### Wann haben Sie mit dem Sport angefangen?

Mit Sport allgemein habe ich, soweit ich mich erinnern kann, schon mit zweieinhalb oder dreieinhalb Jahren beim Mutter-Kind-Turnen angefangen. Da bin ich meiner Mutter auch bis heute dankbar, sie hat mich so zum Sport gebracht. Fußball habe ich nicht so gemocht, eher Basketball und Turnen. Mit elf Jahren habe ich mit dem Stab-

hochsprung angefangen.

### Haben Sie Angst beim Springen?

Nein, Angst habe ich keine, aber Respekt. Man darf als Springer keine Angst haben, denn dann wird es gefährlich. Aber man muss sich immer der Risiken bewusst sein. Man sollte aber die positiven Dinge in den Vordergrund stellen.

### Ist Ihnen schon Mal der Stab gebrochen?

Ja, das ist mir schon öfter passiert. Aber für uns Springer ist das recht uninteressant. Das geht alles so schnell, wir merken nur, dass es kracht und dann liegen wir schon auf der Matte. Die Zuschauer haben da

## GLEICHSTELLUNGSTELLE

### Selbst ist die Frau!

#### Erste-Hilfe in Sachen Handwerk

Referent Edi Tritz

**9. Januar 2016** 13 bis 17 Uhr

Landratsamt Merzig,  
Großer Sitzungssaal

#### Entdeckungsreise zur eigenen Kreativität

Referentin Simone Busch

**16. Januar 2016** 10 bis 18 Uhr

Landratsamt Merzig,  
Großer Sitzungssaal

#### The work! Vier Fragen, die das Leben verändern können

Referentin Michaela M. Dax

**23. Januar 2016** 10 bis 16 Uhr

Landratsamt Merzig,  
Kleiner Sitzungssaal

#### Anmeldung: Bernadette Schroetteler,

Tel.: (06861) 80-320

E-Mail: [b.schroeteler@merzig-wadern.de](mailto:b.schroeteler@merzig-wadern.de)

schon mehr davon, die sehen ja die Holzsplitter durch die Luft fliegen. Das sieht schon spektakulär aus.

## Neujahrsspringen im Zeltpalast Merzig auf einen Blick

Samstag, 16. Januar 2016

Beginn: 17 Uhr

Einlass: 16 Uhr

Karten gibt's unter:

[www.ticket-regional.de](http://www.ticket-regional.de)

Programm: Stabhochsprung-  
Wettkampf und Zauberkunst  
mit Maxim Maurice

Karten: [www.ticket-regional.de](http://www.ticket-regional.de)



**ANMELDUNGEN AN WEITERFÜHRENDEN ALLGEMEINBILDENDEN SCHULEN:**

Als Grundlage für die Entscheidung der Eltern, welche weiterführende allgemeinbildende Schule ihr Kind ab dem Schuljahr 2016/17 besuchen soll, dient das Beratungsgespräch über die Fortsetzung des Bildungsweges ab Klassenstufe 5 mit der zuständigen Lehrkraft der Grundschule. Die Grundschulen führen diese Beratungsgespräche im Zeitraum vom 30. Januar bis 16. Februar 2016 durch.

An den weiterführenden Schulen können nur Schüler zur Klassenstufe 5 angemeldet werden, die im laufenden Schuljahr die Klassenstufe 4 einer Grundschule besuchen.

Bei den Schulen, die sowohl Englisch als auch Französisch als Fremdsprachen anbieten, müssen die Eltern bei der Anmeldung angeben, welche Fremdsprache ihr Kind belegen soll.

Bei der Anmeldung sind das **Original des Halbjahreszeugnisses der Klassenstufe 4 mit dem dazu gehörenden Entwicklungsbericht** (zum Verbleib in der Schule) **sowie das Familienstammbuch oder eine Geburtsurkunde des Kindes** (zur Einsichtnahme) vorzulegen.

Die Anmeldungen für die Klassenstufe 5 werden in der Zeit vom **17. bis 23. Februar 2016 (auch samstags)** in den Geschäftsräumen der jeweiligen Schule entgegengenommen.

Die Schulen bieten den Eltern von Kindern, die zurzeit die Klassenstufe 4 einer Grundschule besuchen, verschiedene Möglichkeiten an, sich zu informieren.

Die Termine entnehmen Sie bitte der nachfolgenden Aufstellung:

**Gemeinschaftsschulen:  
Christian-Kretzschmar-Schule  
Merzig**

(Eingangsfremdsprachen:  
Englisch oder Französisch)

**Tag der offenen Tür:**

**23.01.2016, 9.30 bis 11.30 Uhr**

Anmeldezeiten:

täglich von 8.30 bis 14.30 Uhr,  
samstags von 9 bis 12 Uhr

**Eichenlaubschule Weiskirchen**

(Eingangsfremdsprache:  
Englisch)

**Tag der offenen Tür:**

**09.01.2016 ab 10 Uhr**

Anmeldezeiten: täglich von 8  
bis 13.30 Uhr, samstags von 9  
bis 12 Uhr, zusätzlich donners-  
tags von 18 bis 20 Uhr

**Friedrich-Bernhard-Karcher-  
Schule Beckingen**

(Eingangsfremdsprache:  
Englisch)

**Tag der offenen Tür:**

**16.01.2016, 9 bis 12.30 Uhr**

Anmeldezeiten:

täglich von 8 bis 12 Uhr, sams-  
tags von 9 bis 12 Uhr und nach  
telefonischer Vereinbarung

**Gemeinschaftsschule Orscholz**

(Eingangsfremdsprache:  
Englisch)

**Tag der offenen Tür:**

**12.01.2016, 19 Uhr**

Anmeldezeiten: täglich von  
8.30 bis 13 Uhr, donnerstags  
zusätzlich von 17 bis 20 Uhr  
sowie nach telefonischer Ver-  
einbarung, samstags von 8.30  
bis 12 Uhr

**Graf-Anton-Schule Wadern**

(Eingangsfremdsprache:  
Englisch)

**Informationsabend:**

**27.01.2016, 18.30 Uhr**

Schnuppertage:

14.01.2016, 15.01.2016,  
18.01.2016

Anmeldezeiten: täglich von 7.30  
bis 16 Uhr, sa. von 8 bis 13 Uhr

**Peter-Dewes-Schule Losheim**

(Eingangsfremdsprachen:  
Englisch oder Französisch)

Schnuppertage für Eltern: bitte  
Termine an der Schule erfragen  
Aktionsnachmittag: 15.12.2015,  
15 bis 17 Uhr

**Tag der offenen Tür:**

**23.01.2016, 8 bis 13.05 Uhr**

Anmeldezeiten: täglich von 9  
bis 12 Uhr, donnerstags 9 bis  
20 Uhr

**Gymnasien:**

**Gymnasium am Stefansberg  
Merzig**

(Eingangsfremdsprache:  
Englisch)

**Tag der offenen Tür:**

**22.01.2016, 18 Uhr**

Unterrichtsbesuche: 23.01.2016,  
9.40 bis 12.15 Uhr

Anmeldezeiten: täglich von 8  
bis 14 Uhr, sa. von 8 bis 12 Uhr

**Hochwald-Gymnasium Wadern**

(Eingangsfremdsprache:  
Englisch)

Anmeldezeiten: mittwochs 7.30  
bis 18 Uhr, donnerstags 7.30  
bis 16 Uhr, freitags 7.30 bis 13  
Uhr, samstags 8.30 bis 12 Uhr,  
montags 7.30 bis 13 Uhr, di.  
7.30 bis 12 Uhr

**Peter-Wust-Gymnasium Merzig**

(Eingangsfremdsprache:  
Französisch)

**Abend der offenen Tür:**

**15.01.2016, 18 Uhr**

Tag des offenen Unterrichts:

16.01.2016 von 9.30 bis 12.30 Uhr

Anmeldezeiten:

täglich von 8 bis 14.30 Uhr,  
samstags von 9 bis 12 Uhr und  
nach telefonischer Vereinbarung

**Deutsch-Luxemburgisches**

**Schengen-Lyzeum Perl**

(Eingangsfremdsprache:  
Französisch)

**Tag der offenen Tür: 15.01.2016,  
13 bis 16 Uhr**

Anmeldezeiten: täglich von 8  
bis 12 Uhr, sa. von 9 bis 13 Uhr

## ERWEITERTER SERVICE DES LANDKREISES MERZIG- WADERN: QUALIFIZIERTE KINDER- TAGESPFLEGE UND PORTRAITS DER WEITERFÜHRENDEN SCHULEN IM KREIS

Auf der Homepage [www.familienleben-merzig-wadern.de](http://www.familienleben-merzig-wadern.de) unter der Rubrik „Kind/Kinderbetreuung“ können sich Eltern über das Kindertagespflegeangebot im Landkreis Merzig-Wadern und die Kindertagespflegepersonen informieren. Über „Steckbriefe“ erfahren Eltern genaue Angaben über die einzelnen Tagespflegepersonen, den Ort der Betreuung, das pädagogischen Angebot,

den zeitlichen Rahmen u.v.m. Die einzelnen Steckbriefe sind nach Gemeinden sortiert. Die qualifizierte Kindertagespflege im Landkreis Merzig-Wadern bietet als Betreuungsform Vorteile für Eltern und Kinder. Sie ist ein Betreuungsangebot, welches familiennah und zeitlich flexibel ist. Als weiteren Service bietet der Landkreis Merzig-Wadern auf [www.familienleben-merzig-wadern.de](http://www.familienleben-merzig-wadern.de)

unter der Rubrik „Schule/Schule & Lernen“ die Portraits der weiterführenden Schulen innerhalb des Landkreises. Mit dem Übergang in eine weiterführende Schule beginnt für Kinder und Eltern ein neuer Lebensabschnitt.

Das Informationsangebot des Familienportals hilft, sich ein Bild über Angebote und Profile der einzelnen Schulen zu verschaffen.

## SPARKASSE MERZIG-WADERN UND SPARKASSEN-FINANZGRUPPE SAAR VERLÄNGERN SPONSORING FÜR JUGENDHANDBALL-SPARKASSEN CUP

### 29. Internationales Jugendhandball-Turnier findet vom 27. bis 29. Dezember in Merziger Thielspark-Halle statt

Die Fortsetzung des SparkassenCups ist für weitere drei Jahre gesichert.

Die bis 2015 vereinbarte Kooperation wurde jetzt von der Sparkasse Merzig-Wadern, dem Sparkassenverband Saar und dem Handballsportverein (HSV) Merzig-Hilbringen verlängert.

Damit besteht für alle Beteiligten Planungssicherheit, um das internationale Turnier für Handball-Jugend-Nationalmannschaften auch weiterhin ausrichten zu können.

Vorstandsvorsitzender Frank Jakobs und Vorstandsmitglied Wolfgang Fritz konnten die Präsidentin des Sparkassenverbandes Saar, Cornelia Hoffmann-Bethscheider, zu ihrem ersten offiziellen Pressetermin in der Merziger Sparkasse begrüßen. „Zusammen sind wir stark. Deshalb haben wir auch gerne, zusammen mit unserem Sparkassenverband, die Unterstützung für dieses besondere Turnier mit überregionaler Strahlkraft fortgesetzt“, freute sich Jakobs wieder auf ein spannendes Turnier und das „tolle Publikum“.

Für den HSV Merzig-Hilbringen waren der 1. Vorsitzende Jens Peter Schlingmann und Schatzmeister Artur Endres sehr dankbar, auch weiterhin mit einem starken Partner als Namensgeber und Hauptsponsor planen zu können.

Hoffmann-Bethscheider zeigte sich erfreut, eines der wenigen internationalen Turniere im Saarland mit fördern zu können. „Das ist gut für die Region, und dieses außergewöhnliche Handball-Event bringt auch nachhaltig was für den Saar-Handball und hier insbesondere für die Jugend“, sagte sie.

Schlingmann dankte besonders den rund 250 Vereins-Mitgliedern, die im Einsatz sind.

„Ohne die tatkräftige Unterstützung der vielen Helfer vor, während und nach dem Turnier wäre eine solche Veranstaltung nicht zu stemmen“, lobte er das ehrenamtliche Engagement der Handballfreunde.



Artur Endres, Jens Peter Schlingmann, Cornelia Hoffmann-Bethscheider, Frank Jakobs und Wolfgang Fritz (von links) freuten sich über die weitere Zusammenarbeit beim Handball-SparkassenCup. Foto: Sparkasse/MM



GmbH

... wir sorgen für Durchblick

Brückenstr. 9  
66701 Beckingen  
Tel. 0 68 35 / 6 86 38

Merziger Straße 9  
66679 Losheim am See  
Tel. 0 68 72 / 65 30

www.optik-ewen.de · info@optik-ewen.de

*Frohe Weihnachten  
und alles Gute  
im neuen Jahr  
wünscht Ihnen*

Ihr

**Optik Ewen-Team**  
und bedankt sich für das  
entgegengebrachte  
Vertrauen mit einem



**Wir messen  
Ihre aktuelle  
Sehstärke aus!**

# GUTSCHEIN

## im Wert von € 30,-\*

\*Einzulösen beim Kauf einer Korrektionsbrille im Wert von mindestens 150,- €. Gültig bis 15.01.2016, pro Person und Kauf nur ein Gutschein einlösbar. Barauszahlung leider nicht möglich, Aktionsangebote ausgeschlossen. Nicht kombinierbar mit anderen Angeboten.

**zusätzlich  
700 EUR  
Buy Local-Gutschrift**

BMW Müller-Dynamic  
Buy Local  
Freude am Fahren

**Landkreis  
Merzig-Wadern**

# BUY LOCAL.

## HEIMVORTEIL BEI MÜLLER-DYNAMIC.

Bringen Sie diese Anzeige mit zu Müller-Dynamic nach Losheim am See und erhalten Sie als Ortsansässige/r im Landkreis Merzig-Wadern beim Kauf eines sofort verfügbaren BMW Neu- oder Vorführwagens zusätzlich eine Buy Local-Gutschrift in Höhe von 700 EUR.

# MÜLLER-DYNAMIC GmbH

66679 Losheim am See | Wolfsborn 63 | Tel. 06872 92264-0  
66822 Lebach | In Bommersfeld 2 | Tel. 06881 9202-0 (Firmensitz)

66606 St. Wendel | Werschweilerstraße 52-54 | Tel. 06851 9312-0  
55469 Simmern | Koblenzer Straße 72 | Tel. 06761 9596-0

www.mueller-bmw.com | kontakt@mueller-bmw.com





## Direkt und persönlich: Das neue ServiceCenter 06861-991900.

Montags bis freitags von 8:00 bis 18:00 Uhr kümmern sich sieben kompetente Mitarbeiterinnen um Ihre Anliegen.

Das Team des ServiceCenters erleichtert Ihnen die telefonische Erledigung vieler Bankgeschäfte bequem, zuverlässig, schnell und sicher. Rufen Sie einfach an. Weitere Infos unter [www.SparkasseMerzig-Wadern.de](http://www.SparkasseMerzig-Wadern.de).

wenn's um Geld geht

 Sparkasse  
Merzig-Wadern